

## Kalkulace úhrady nákladů na využití České arktické výzkumné stanice na Svalbardu

### Calculation of the payment of the costs for the use of the Czech Arctic Research Station in Svalbard

ceny platné od 1.3.2024 / prices are valid from March 1 2024

ceny jsou uvedeny bez DPH / prices without VAT



Položka nákladů <i>Item of costs</i>	Podrobná specifikace <i>Detailed specification</i>	Položka <i>Item</i>	NOK/položka <i>NOK/item</i>
<b>Payerův dům v Longyearbyen</b> <i>Julius Payer's House in Longyearbyen</i>	přespaní, využití prádelny, kuchyně (bez jídla) <i>overnight stay, use of the laundry room, kitchen (food is not included)</i>	osoba <i>person</i>	600
<b>Využití laboratoře v rámci Payerova domu</b> <i>Use of laboratories - Julius Payer's House</i>	použití prostor laboratoře bez spotřebního laboratorního materiálu a chemikálií <i>use of the laboratory premises without consumable laboratory material and chemicals</i>	osoba/den (8:00 - 18:00) <i>person/day 8AM - 6PM</i>	360
<b>Logistická podpora pro terénní práci (červen-září)</b> <i>Logistic support for fieldwork (June-September)</i>	využití automobilu pick-up Ford Ranger 4x4 (3 pasažéři) <i>use of pick-up type car Ford Ranger (3 passengers)</i>	auto s řidičem/hodina <i>car with driver/hour</i>	450
	využití automobilu Toyota nebo člunu včetně řidiče/skippera <i>the price includes the use of a car or 1 rubber boat (zodiac) with experienced driver</i>	auto nebo jeden člun/hodina <i>car or one rubber boat/hour</i>	420
	transport uživatele v rámci Longyearbyen/letišť <i>transport of user Longyearbyen area/airport</i>	jedna cesta/jedno auto <i>one way/one car</i>	260
	asistence 1 logistika (není průvodce) / assistance of 1 logistician (not a guide)	jedna osoba/hodina <i>one person/hour</i>	360
<b>Nostoc - terénní stanice v Petuniabukta s max. kapacitou 14 osob</b> <i>Nostoc - field station in Petuniabukta, max. capacity of 14 persons</i>	přespaní ve vlastním spacím pytli, využití laboratoře a kuchyňky ( <b>včetně jídla</b> ) - <b>minimální obsazení 4 osoby!</b> <i>overnight stay in the station in personal sleeping bag, use of the laboratory and kitchen (including full board) - minimum 4 persons!</i>	osoba <i>person</i>	1100
<b>Plavby na Clione - 15m loď typu motorsailer s možností plavby v okolí celého souostroví Svalbard</b> <i>Cruises on Clione - 15m ship (motorsailer), possibility of cruises all around the Svalbard Archipelago</i>	jednodenní plavby bez přespaní pro max. 10 osob, maximální celkový náklad 2,75 tuny včetně osob (cena je včetně nafty a poplatků za kotvení) <i>one-day cruises without an overnight stay for max. 10 persons, max. total cargo 2.75 t including persons (the price includes diesel and charges for anchoring)</i>	den <i>day</i>	12 800
	vícedenní plavby s možností spaní na lodi nebo zakládání terénních kempů, max. 4 osoby, maximální celkový náklad včetně osob 2 tuny (cena je včetně nafty, poplatků za kotvení, jídla) <i>multi-day cruises with a possibility of overnight stays on the ship or setting up basic field camps, max. 4 persons, max. total cargo including persons 2 t (the price includes diesel, charges for anchoring and food - full board)</i>	den <i>day</i>	12 800
<b>Kolový nakladač CAT 906 Wheel loader CAT 906</b>	celodenní využití/all-day use, including operator	den/day	3 800
	hodinové využití/use for one hour, including operator	hodina/hour	570

Není-li uvedeno jinak, pracovní doba je od 8:00 do 18:00. / Unless otherwise stated, working hours are from 8AM to 6PM.